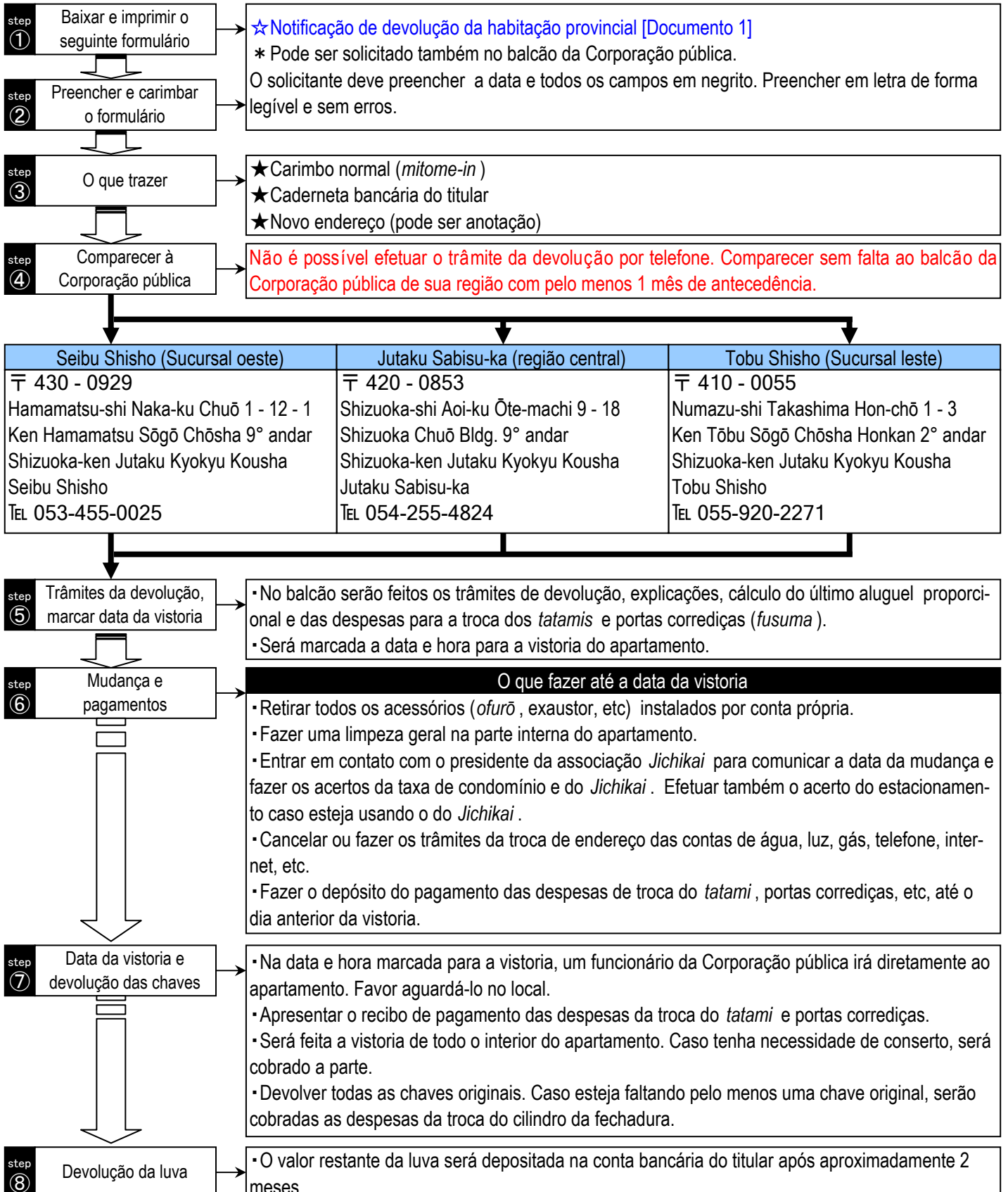




Trâmites para devolução da habitação provincial

Para devolver a habitação provincial, é necessário comparecer ao balcão da Corporação pública *Jutaku Kyokyu Kousha* e apresentar o formulário 「Notificação de devolução da habitação provincial [Documento 1]」 com pelo menos 1 mês de antecedência. Em seguida será realizada a vistoria no apartamento e os trâmites se concluem após a devolução de todas as chaves.

Procedimento dos trâmites de devolução da habitação provincial:



NOTIFICAÇÃO DA DEVOLUÇÃO DA HABITAÇÃO PROVINCIAL

ano mês dia
年 月 日

Exmo. Sr. Governador da província de Shizuoka
Ilmo. Sr. Diretor da Corporação Pública Jutaku Kyokyu Kousha

Nome do Danchi 住宅名	Danchi 団地	bloco 棟	apto. 号室
Nome do titular 入居者氏名	(印) (Caso for preenchido pelo titular, não é necessário carimbar)		
Telefone 電話番号	Residencial 自宅: Celular 携帯:		

Notifico a devolução da habitação provincial conforme a seguir. 次のとおり県営住宅を返還するので、届け出ます。

Data da devolução 返還年月日		ano 年	mês 月	dia 日
Motivo da devolução 返還理由				
連絡先 Contato	Novo endereço 移転先住所	〒 - Tel () -		
	Dados do local de trabalho 勤務先	Endereço住所 Nome da empresa名称 Tel () -		
Dados da conta bancária do titular 敷金等の還付先	Nome do banco 金融機関名		Nome da agência 本支店名	
	Nº da conta 口座番号	Futsu 普通		
	Nome do correntista 口座名義人	Em katakana Nome 氏名		
家賃 (Não preencher)	月分まで支払済み (滞納額 月分まで 円)			

Observações 備考

- 1 Caso a conta bancária não seja do inquilino titular, deverá apresentar uma procuração. 敷金等の還付先口座が入居者本人以外の名義の場合には、委任状を提出してください。
- 2 Se a conta bancária for de outra Província, favor designar um banco metropolitano ou um banco regional. 還付先口座が県外の金融機関の場合には、都市銀行又は地方銀行を指定してください。